

## HISTORIQUE DE LA GARE DE LABELLE



La gare de Labelle demeure pour les Labellois un symbole très important de son histoire. Cette gare associe le nom du fondateur de la municipalité et de l'instigateur du chemin de fer dans les Laurentides, le curé Antoine Labelle.

À l'origine, la Chute-aux-Iroquois désignait le village. Le 5 février 1894, le conseil municipal change ce nom pour celui de Labelle en la mémoire du prêtre colonisateur, décédé le 4 janvier 1891. Cette reconnaissance est sans doute imputable à la venue du chemin de fer dont le tronçon aboutissant à Labelle fût inauguré le 26 octobre 1893.

Dès l'arrivée du chemin de fer et ce, jusqu'en 1904, la gare devient un terminus ferroviaire et une voie de triage et d'aiguillage pour les trains.

Au cours de cette période, la municipalité de Labelle profite d'une importante croissance économique. L'industrie forestière prend son essor et on peut compter jusqu'à sept scieries. Les activités commerciales profitent également de la position stratégique de la gare, de ce fait, la population passe de 400 à 1 200 habitants. La gare actuelle a été construite en 1924 et remplace la première, devenue trop petite et désuète.

La plus imposante gare de la Vallée de la Rouge témoigne de la grande épopée et demeure présente dans la mémoire des Labellois. Aussitôt que la voie ferrée fût démantelée, pour faire place au parc linéaire, le comité pour la sauvegarde de la gare a repris ses activités. Il mobilise la population locale et permet d'investir 5 000 heures de bénévolat dans la restauration de son patrimoine architectural. Les Labellois aspirent donc à renouer avec la prospérité, par le biais de l'industrie récréo-touristique.

Pierre Delage  
Secrétaire-trésorier, Municipalité de Labelle



## LE COMITÉ DE LA GARE DE LABELLE *remercie* SES DONATEURS!

ACTION BÉNÉVOLE JACQUES LÉONARD  
CAISSE POPULAIRE DE LABELLE  
E. BERGERON ET FILS LTÉE

CLUB DE MOTONEIGE DE LABELLE  
PEINTURE PARA  
MATÉRIAUX LABELLE  
GILLES PROVOST  
MAURICE MCNABB  
CLUB DE MOTO DE LABELLE  
PLOMBERIE GERMAIN LÉTOURNEAU  
ANDRÉ ALARIE  
RICHARD LEPAGE

ALARME DÉTECTEL Pierre Brisson  
PLOMBERIE BENOIT DEMERS  
LABELLE FORAGE & DYNAMITAGE  
MACHABÉE AUTOMOBILES INC.  
GILLES LANTHIER  
LABELLE MACHINE  
LABELLE ASPHALTE  
LES GARES DES LAURENTIDES EN VÉLO  
GROUPE LYRAS  
PHARMACIE ANDRÉ OUIMET  
JACQUES ALLARD, C.A.  
FERME ÉLIE LAFERRIÈRE

CLINIQUE MÉDICALE DE LABELLE  
ASSURANCES NANTEL & STE-MARIE  
ASSURANCES PIERRE DUMONTIER  
LE SALON DES VIANDES

GÉRARD GIGUÈRE  
DÉPANNEUR VALLÉE DE LA ROUGE  
MARCHÉ RICHELIEU  
MOLSON O' KEEFE

**MERCI AUSSI À TOUS LES BÉNÉVOLES**  
(environ 40 personnes)

## Le BÉNÉVOLAT récompensé à sa juste valeur



Ci-dessus nous voyons monsieur Pierre Dumontier, président du comité de la gare de Labelle, accompagné de mesdames Lise Labelle et Céline Lacaille bénévoles.

Ces femmes reçoivent de ce comité, une récompense pour avoir consacré plusieurs fins de semaine, l'hiver passé, à accueillir des motoneigistes. Invitée à nous faire part de son expérience, Céline nous mentionnait qu'elle recommencerait demain matin, car dit-elle: "Lise et moi avons eu beaucoup de plaisir à être là; les visiteurs étaient joyeux, ils appréciaient les breuvages offerts. Ils trouvaient la gare belle et chaleureuse, bref c'était dans une atmosphère de loisirs".

Elles ont apprécié aussi la visite régulière de deux personnes d'Arundel qui venaient prendre leur café dans la bonne humeur.

Elles ont reçu également un groupe de touristes Français qui étaient à leur première visite au Québec et qui s'étonnaient devant tant d'espaces majestueux.

*merci!*

# La FAMILLE BÉLAND :

un exemple de particip"ACTI☺N"

Voici  
madame Sylvie Potvin,  
monsieur Yoland Béland  
et leurs enfants,  
Mylène, Kathyne  
et le petit dernier, Yanick.

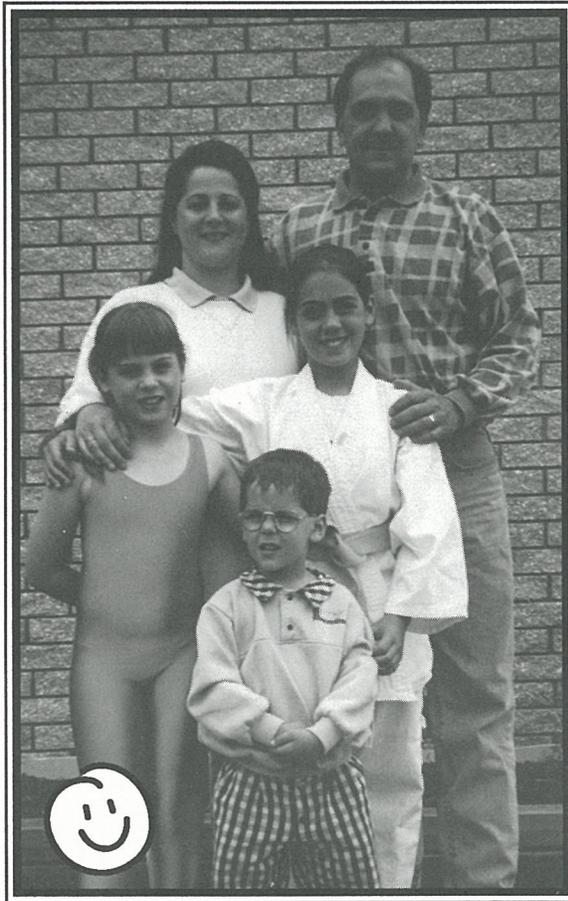
Pourquoi font-ils  
l'objet de cette affir-  
mation? Et bien voilà,  
l'Info municipale a  
eu l'occasion de voir  
participer certains  
d'entre eux, aux  
démonstrations  
sportives et culturelles  
qui ont eu lieu au  
gymnase, le 22 juin  
lors des activités de  
Labelle en fête,  
organisées par la  
Municipalité.

En effet, au mini-  
récital de ballet-jazz,  
la mère et les deux  
filles se retrouvaient  
en cadence sur une  
même note.

Puis le karaté a fait  
place au spectacle et, en deux temps trois mouvements,  
nous redécouvrons Mylène et Kathyne, adeptes aussi de  
cet art martial. Le père, discret, qui pratique ce sport  
durant l'année avec ses filles, a préféré ce matin là  
être spectateur et applaudir celles qu'il aime.

La famille Béland exerce également une activité  
physique de plein air. Le dimanche, chacun, y compris  
Yanick, enfourche sa bicyclette et part en randonnée sur  
le parc linéaire du P'tit train du Nord.

Devinez ce qu'ils se proposent de faire à l'automne?  
S'inscrire au cours de natation. Quelle famille, n'est-ce pas?



## VOTRE MUNICIPALITÉ À L'ÈRE DE L'AMÉLIORATION CONTINUE

Dans le cadre de son  
programme d'amélioration  
continue, une nouvelle  
équipe de travail a été  
formée afin d'améliorer la  
préparation budgétaire de  
la Municipalité. Ce travail  
aura pour objectif de  
faciliter la compréhension  
et la prise de décision, tout  
en diminuant le temps de  
confection du budget.  
Au sein de cette équipe,  
nous retrouvons messieurs,  
André Leduc, conseiller  
municipal, Pierre Delage,  
secrétaire-trésorier,  
Giovanni Fiorio, directeur  
des travaux publics et  
madame Christiane Cholette,  
secrétaire-trésorière-adjointe.

Nous vous informerons  
au fur et à mesure des  
développements dans ce  
grand dossier de l'amélioration  
continue où chaque employé  
s'active à faire mieux jour  
après jour.

**La famille ça roule...**

**deux fois plus cette année**



En effet, 250 personnes se sont réunies ce dimanche du 28 juillet, sur le parc linéaire de Labelle.

Celles-ci venaient d'un peu partout de la région des Laurentides et d'ailleurs, dont: L'Annonciation, Huberdeau, La Conception, La Macaza, St-Faustin-Lac-Carré, St-Jovite et bien sûr Labelle.

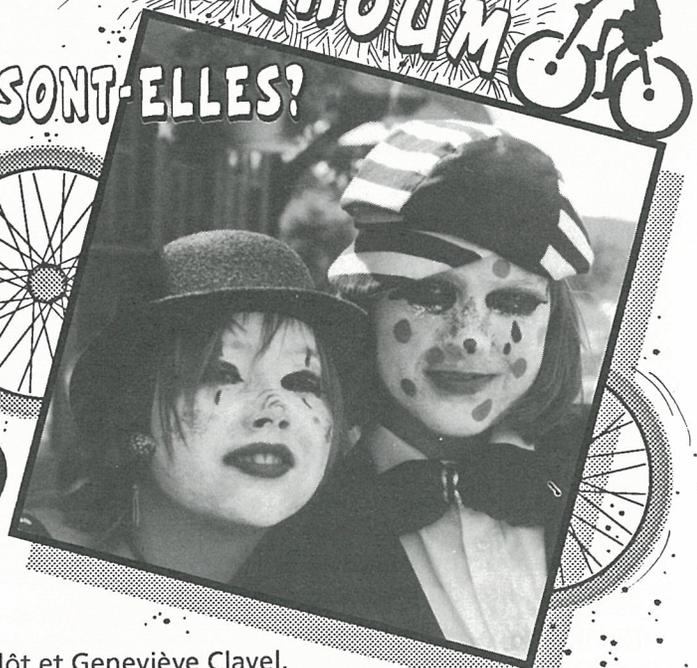
Lors du tirage effectué au cours de cette journée, madame Diane Clément s'est méritée une magnifique bicyclette. De nombreux autres prix ont été gagnés par ces amateurs de vélo; casques, bouteilles d'eau, sacoches, chronomètre, paires de gant, supports à bouteille et ensembles de corne de boeuf. Tous ces articles ont été achetés chez Labelle Machine grâce à la subvention de 500 \$ obtenu de Kino-Québec.

Finalement, la Municipalité de Labelle et le comité de la gare remercient les commanditaires suivants:

- Aux Trouvailles de St-Jovite
- Bonichoix (Gilles Lanthier)
- Ébénisterie Guy Robillard
- Kino-Québec (ministère des Affaires municipales)
- Labelle Machine (Sébastien Bergeron)
- MRC des Laurentides
- PrévAction/FormAction inc (Chantal Taillon)
- Salon des viandes (Ginette Allard)

**TCHOU-TCHOU**  
et **ATCHOUM**

**QUI SONT-ELLES?**



Isabelle Clôt et Geneviève Clavel, les enfants se métamorphosaient sous les doigts de ces magiciennes des couleurs.

# le partenariat une formule gagnante



Pour une deuxième année consécutive la Municipalité de Labelle recevait du ministère des Affaires municipales via Kino-Québec une subvention de 500 \$ pour encourager l'activité sportive et familiale.

Étant donné la satisfaction exprimée, l'été dernier, par les gens qui se réjouissaient de ce loisir plein air, une équipe de bénévoles de différents milieux a donc été formée pour exaucer ce désir de récidiver.

L'Info municipale a le plaisir de vous présenter cette équipe.

Au premier rang, le secrétaire-trésorier, membre du comité de la gare, a accepté de revêtir le personnage de Sieur Delage, photographe pour cette journée et souffleur de ballons pour les enfants. Il est accompagné de madame Réjeanne Bradley, conceptrice et organisatrice de cette fête, membre du comité de la gare, habillée pour la circonstance en dame patronnesse des lieux. Aussi, nous voyons Geneviève Clavel, Isabelle Clôt, maquilleuses, Patricia Clavel, commissionnaire et Dominique Paquette de Saint-Jovite, maquilleuse.

Au deuxième rang, monsieur Guy Gauthier, membre du comité de la gare s'occupait de l'expo-vélo. À côté, monsieur Pierre Dumontier, cheminot, président du comité de la gare, polyvalent durant cette activité. De plus, nous apercevons sept participants de Jeunesse Canada Monde dont celui et celles du Mali qui endossaient leur tenue nationale. Annie prenait les inscriptions, par la suite elle se retrouvait patrouilleuse sur la piste cyclable et Hawa était responsable de la cantine. De plus elles sont toutes les deux les réalisatrices de la chasse aux trésors.



À gauche Méliissa Durand, paysanne, de la chambre de commerce, hôtesse de la visite de la gare et derrière elle, Marcel Duquette gardien de sécurité de l'expo-vélo. À côté de lui Martial Brousseau maître de cérémonie, membre du comité de la gare, correcteur de la chasse aux trésors, responsable des inscriptions. Guy Robillard qui a offert spontanément son aide, le matin même, prenait les inscriptions. Et enfin, déguisé en chef de gare, Nicolas Bergeron, animateur au pavillon des loisirs, responsable de la musique durant cette fête.

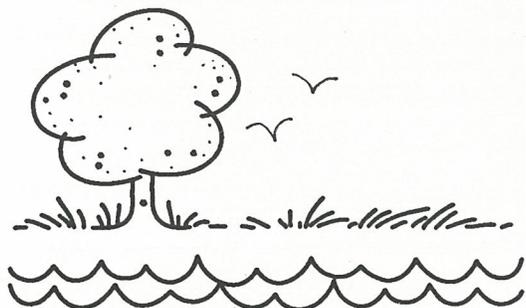




RECYCLER POUR  
L'ENVIRONNEMENT  
ET POUR LE **PRIX**

Vous recyclez le papier journal et le papier fin? La Régie intermunicipale des déchets de la Rouge a déjà trié et revendu des matières recyclables (carton, fer, plastique) pour un montant de 30 000 \$. La récupération des déchets permet de prolonger la vie du site d'enfouissement, tout en permettant de verser des salaires aux travailleurs du centre de tri. Toutefois, le centre de tri ne fonctionne pas à sa pleine capacité, alors à nous tous d'agir.

Avez-vous participé à cette récupération ? Si oui, vous pouvez être fier, et nous vous incitons à poursuivre et même à augmenter votre part de recyclage. Sinon, il est toujours temps de commencer et de participer à l'effort collectif pour protéger notre environnement et pour améliorer notre économie locale. Tous, ensemble, nous pouvons beaucoup!



## Inauguration officielle de la **BIBLIOTHÈQUE**

Le député de Labelle et ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique et président du Conseil du trésor et ministre responsable de la région des Laurentides, M. Jacques Léonard, procédait le 28 juin dernier à l'inauguration officielle de la nouvelle bibliothèque, au nom de la ministre de la Culture et des Communications, madame Louise Beaudoin.

Une centaine de personnes assistaient à cet heureux événement. De dire, monsieur Jacques Léonard: "La réalisation de ce projet représente donc, pour la municipalité de Labelle, une intervention majeure dans le domaine culturel. Il importe également de souligner l'étroite collaboration du Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (C.R.S.B.P.L.) lors de l'élaboration de ce projet et dans le développement du réseau des bibliothèques des Laurentides."

Par cet investissement, le ministère de la Culture et des Communications réitère sa volonté d'offrir aux citoyens et citoyennes de toutes les régions du Québec l'accès à des services de qualité dans des lieux attrayants et fonctionnels.



Ci-dessus monsieur Jacques Léonard, président du Conseil du trésor entouré de mesdames Pauline Telmosse, conseillère à la bibliothèque, à la piscine et au service des loisirs et culture. Isabelle Legault, responsable de la bibliothèque, Hélène Mir, présidente du C.R.S.B.P. des Laurentides et monsieur le maire Yvon Cormier, préfet de la M.R.C. des Laurentides.

# D'HIER à AUJOURD'HUI...

## 25 ans

Monsieur le maire Yvon Cormier tient à rendre un hommage particulier à madame Pauline Telmosse et à monsieur Fernand Vézina pour leur ténacité à défendre, auprès du conseil municipal et auprès de la population, le dossier bibliothèque.

Il se joint à ses collègues pour remercier toutes les personnes bénévoles qui se sont impliquées, de près ou de loin, à la réussite de ce 25ième anniversaire d'existence.

Une soixantaine de personnes ont été présentes à chaque activité culturelle qui soulignait cet événement.

Fier de ce succès, voici ces quelques lignes écrites par Jocelyne Pepin, écrivaine qui résume bien ce résultat heureux. «D'abord un rendez-vous tout en chansons avec les "Choeurs rythmés" de Labelle. Des voix à en couper le souffle...»

«Le récital littéraire: un régal de mots et d'émotions animés par sept auteurs de Labelle et des environs, une gerbe d'artistes à surveiller.»

«Au pays du Curé Labelle: on en découvre encore et encore. Quel conteur d'histoires que ce Richard Lagrange!»

«Activités jeunesse: ..."Les contes en boîte" s'animent par la voix de Murielle Larochelle. Dans l'après-midi France Mercure parle de son métier d'infographe et de ses expériences dans le domaine de l'illustration.»

De plus la foire du livre a rapporté 300 \$, réinvestis dans l'achat de nouveaux livres. Une exposition de peintures et de textes littéraires a permis de créer une atmosphère idéale.

«Une semaine riche et fertile pour les plaisirs de l'âme et de la connaissance.»



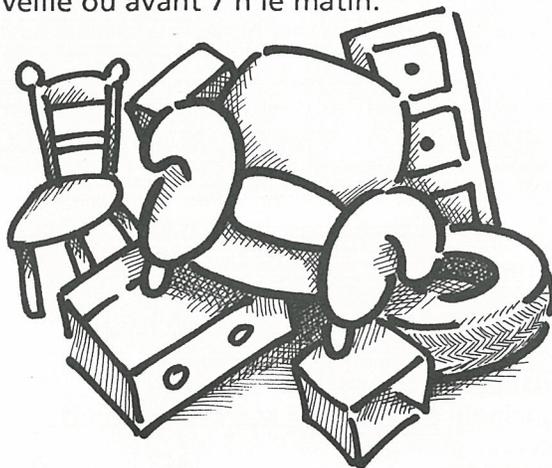
Nous apercevons monsieur Fernand Vézina, conseiller municipal et bénévole à la bibliothèque depuis 25 ans, la responsable madame Isabelle Legault, monsieur le maire Yvon Cormier, madame Pauline Telmosse, conseillère municipale et monsieur Marcel Bouchard directeur général de la C.R.S.B.P. des Laurentides.

# 25 ans

## LA COLLECTE DES GROS DÉCHETS

*C'est pour bientôt!*

Le 3 octobre aura lieu le ramassage des gros objets sur le territoire de Labelle. Nous vous recommandons de déposer vos objets, près du chemin, la veille ou avant 7 h le matin.



## l'info municipale

MUNICIPALITÉ DE LABELLE

1, rue du Pont, C.P. 390  
Labelle (Québec) J0T 1H0  
Téléphone : (819) 686-2144

Direction  
Pierre Delage

Rédaction  
Christiane Cholette  
Réjeanne Bradley  
Isabelle Legault

Conception graphique  
Concept Graphique Lisane

## DIFFICULTÉS FINANCIÈRES?

Vous éprouvez des difficultés financières et ne pouvez payer votre compte de taxes tel que prévu? N'hésitez pas à venir rencontrer madame Ginette Cormier, responsable de la taxation et de la perception des comptes. Vous pourrez discuter avec elle et trouverez sûrement un terrain d'entente pour le paiement de votre compte. Soyez assuré que cette démarche demeure confidentielle. Par ailleurs, il est plus approprié et économique d'en arriver à une entente.

## ÉLECTION MUNICIPALE, LE 3 NOVEMBRE PROCHAIN

Nous vous invitons  
à consulter le babillard  
extérieur de l'hôtel de  
ville et celui du centre  
communautaire  
pour connaître les détails.  
Des avis publics ont paru  
dans l'édition du  
31 août 1996 de  
L'Information du Nord.

